

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona</p>
--	--	--

Darnay Kajetánné.

A Vöröskereszt-egyesület mai ünnepére írta: Cserny Mariska.

Fájdalmas érzéssel követem szívem sugallatát, midőn szentmártoni Darnay Kajetánné boldogult nagyérdemű elnökünk emlékének koszorút fonok, midőn a közjóra irányuló munkásságát, áldásos életének folyását vázolom. A képzelet sem tud szebbet, gazdagabbat az ember elé rajzolni, mint a szakadatlanul sikeres tevékenységben eltöltött hosszú életet. Egy nagyszonyról emlékezem, egy nőről, ki nő volt a szó legszebb, legigazibb értelmében, ki miután teljesítette a nő minden szent kötelességét, meghalt úgy, hogy még halálában is áldása maradt övének, lélekemelő emlék mindazoknak, kik ismerték. Darnayné megmutatta nekünk, hogyan kell és lehet másokért élni; hogyan lehet a nő munkát fejleszteni az ifjú-korban, hogyan lehet ezt a család javára értékesíteni az élet delén és hogyan lehet hatni, alkotni akkor is még, mikor életünk alkonyán leróva kötelességünket családjunk iránt, a jó cselekedetek egész sorát egy tágabb körű család: a társadalom szolgálatára szentelhetjük.

A másokért való élni tudás, a szeretetnek ez az örökszép megnyilatkozása ad a nőnek erőt, a mások boldogítására, ez nyújt neki magának

igaz boldogságot és szerez neki tiszteletet mindenki részéről. Darnayné jellemének is alaptónusa a szeretet; cselekedetei a családja, hazája és a szenvedő emberiség iránt érzett mélyes szeretetéből fakadnak és ez a szeretet ő nála az akaratnak — nőknél szinte szokatlan — erejével párosult. A szellemnek és testnek csodálatos ereje kell az olyan élethez, mely az ifjúkortól a késő aggkorig az élet minden szakában áldást hozó munkássággal telik el, ez a munkásság az egyéniségnek értékes tartalmat ad és megvalósítja azon eszményi célokat, melyek az élet feladatát képezhetik. A kiválasztottak élete sem egyéb, mint szünet nélküli tevékenység, melyhez folytonos siker járul és ez a siker még a távol állók javára és boldogságára is kihat. Az emberi élet így az öntudatnak megnyugvása által és az embertársak elismerésével eléri tartalmasságának legmagasabb fokát, legnagyobb gazdagságát. Ilyen volt Darnayné élete. Ismerte őt községünk apraja-nagyja, tisztelték, szerették, nagyra becsülték, mert jóságos anya volt, hű, dolgozó élettárs, őszinte jóakarója, jóbarátja mindenkinek, lelkes vezetője szeretett egyesületének, őszintetartó lelke a társadalmi életnek.

Azt mondják, hogy nincsen pótolhatatlan ember a világon. Meglehet, hogy igaz, különösen ott, ahol csak élettelen dolgok kezeléséről van szó.

De ott, ahol élő és érző lényekkel van dolgunk, ahol a szív bensőséges meleg szeretetének kell az utat megtalálni a sajgó szív fájdalmához, ott azt hiszem, igenis vannak — mondjuk így — nem könnyen pótolható emberek. Hogy mennyit áldozott a sajátjából is az árvák és szegények felségítésére, azt egy rövid megemlékezés keretében nem lehet meghatározni, annyi bizonyos, hogy sokat áldozott az emberszeretet oltárán. A gyűjtésekkel és agitálással járó temérdek írást, levelezést is hosszú éveken át mind maga végezte. Sokszor csodálkoztunk annak láttára, hogy a már öregedő kezű úrnő mint vezeti még mindig sajátkezűleg az egyesületi ügyeket, mely hévvel elnökölt a választmányi és közgyűléseken, mely szorgalmasan, mely kedvvel eljár a kötöztetésekre, mely anyailag gondoskodik a kórházi betegeknek, a szegényházi aggodnak, az óvó kisdedeinek karácsonyáról. Áldásos életének bizonyosan kedves órái voltak azok, melyeket az egyesület ügyeivel foglalkozva töltött el. Amellett, hogy soha sem helyettesítette magát az ügyek vezetésénél, ő maga járt elől még olyankor is, ha egyesületünk érdekében jótékony célú multságok rendezéséről volt szó. Nem kimélt semmi fáradságot; a legaprólékosabb dolgok elintézését is magára vállalta. Szemtanuja voltam egyszer annak a munkának, amelyet a tombolatárgyak

Nehéz az élet.

— Keleti mese. —

Mehemed sah, a királyok királya, nyugtalanul járt fel s alá a dolgozó szobájában. Nagyvezére, Melhani, hallgatagon ülve az íróasztal mellett, aggódó szemmel kísérte mozgulatait, mert tudta, hogy Mehemed ki van kelve magából.

— Mikor jön meg a gyorsfutár Bagdadból? — kérdezte a sah.

Már századszor kérdezte és Melhani mindannyiszor azt felelte:

— Itt kell lennie minden pillanatban.

— Minden pillanatban! — Mehemed öröngve pattant fel s elharapta hukájának borostyán szopókáját. — Minden pillanatban! S én órák óta várok már rá. . . órák óta.

— Valami baj történhetett veled, óh világ disze és ragyogása — mondotta bátoratlanul a nagyvezér s olyan szemmel nézett urára, mint a megvert kutya.

— Nem szabad bajnak történnie veled. Érted-e? Jaj neked!

Sápadtan derengett már a reggel. A háztömegek bizonytalan körvonalakban váltak szét egymástól s a minaretek óriási ujjakhoz hasonlóan meredtek a levegőbe. Melhani halottan, hogyan kering a vér ereiben. Reszkető kézzel írt meg egy levelet Farsz tartomány

helytartójának. Az uccán hangok támadtak, számár ordított, kakas kukorékolt, asszonyok rikácsoltak. A sah nagyot sóhajtván vetette le magát a kanapéra. Gyorsfutárt küldött volt Marasz örmény bankárhoz Bagdadba. Mehemednek pénzre volt szüksége s ha csak nem akarta zálogba-tenni ékszereit az európai bankokban, Maraszhoz kellett küldenie, aki ilyenkor bizonyos követelésekkel szokott előállni, bizonyos homályos üzleteket illetőleg, melyeket Lurisztánban, vagy másvalahol a határszélen szokott lebonyolítani . . .

A pénz, a pénz . . . az ember már a saját alattvalóit sem szípolozhatja ki, mert különben megtalálnak ijedni az idegen államok, hogy nekik már nem marad semmi. Manapság nincs nyugta már a fejedelemnek sem. Azelőtt csak méregről tudott a világ, de manapság már van bomba és vannak európaiak . . . Kinek biztos már az élete?

És mintha végtelen messzeségből hangzának, egy dervis éneke ütötte meg fülét:

„Csak azért élünk, hogy elpusztuljunk
S reményünk a feltámadás!”

A palota ablaka alatt néhány hangszer kornyikált. Nyers férfihangok énekeltek dal a halálról és szerelemről. Mindig és mindig csak a halál, mely ott leskelődik minden zugból, ugrásra készen.

— Nem, nem! — kiáltott fel a sah. — Nem

akarok elpusztulni . . . nem akarok elpusztulni!

— Allahra és a szent kalifára, mi történt veled, sahom? — kérdezte Melhani, szivszorongó pillantást vetvén Mehemedre, ki eltört arccal fordult a fal felé.

— A rettenés bán! nagyvezér! Attól tartok, hogy Marasz nem ad pénzt, mert nemrégiben nem hallgattam meg követeléseit. Akkor aztán az európaiakhoz kell folyamodnom.

Melhani tovább írt, Mehemed pedig odalépett a kályhához és rágyújtott vízi pipájára. Az ópiummal kevert dohány lecsillapította.

Kopogtattak a szoba nehéz vasajtáján. Melhani nehézkesen felállt és kinyitotta az ajtót. Ott állt a meghitt szolgák egyike és jelentette:

— Bagdadból érkezett gyorsfutár, künn áll a kapu előtt.

— Tüstént jöjjen fel.

Néhány pillanat múlva, míg Mehemed sah nyugtalanul dobogó szívvél járt-kelt a szobában, belépett mélyen hajlongva a futár, egy még ifjú kurd tiszt és szóltalanul átnyújtott a sahnak egy levelet.

— Elmehetsz, de várj készen, ha ismét szükségem lesz rád.

A sah reszkető kézzel bontotta fel a levelet. Melhani élesen figyelve nézett rá, hogy arcizmainak vonaglásából találhassa ki a le-

jó részének összegyűjtése, a tombolajegyek szétküldése s az ezekért beérkezett pénzek számontartása, a nyerménytárgyak rendezése stb. dolgaiban heteken át végzett. De ő neki a gond soha nem volt teher, ha kedves egyesületének, kedves szegényeinek javára irányult. Igazi kedvvel, eréllyel és lelkesen tette azt, amit tett. Hogy is ne végezte volna szívesen a jótékonyág kiterjesztésére irányuló dolgait, mikor azt tapasztalta, hogy fáradozását siker koronázza s hogy magasztos eszméi, melyeket még fiatal leány korában a jólelkű és áldott emlékü Ramassetterné hatása alatt magáévá tett, így megvalósulnak?

Kiváló működésének, nemes szívének, elévülhetetlen érdemeinek híre eljutott a trón számolyáig is. Ófelsége legfelsőbb elismerésének jeléül a koronás arany érdemkeresztel tüntette ki.

1908-ban, szakadatlan munkája közben egy pillanatra meg kellett állnia, hogy az Egyesület körében és érdekében kifejtett 25 éves munkásságára visszatekintsünk. Az egész város részt vett az ünneplésben; tiszteletét, szeretetét, munkásságának nagybecsülését mindenki nemes versengéssel igyekezett bebizonyítani. Ma is lelkemben él ennek az ünnepnek az emléke. Komoly férfiak szemében csillant meg a könny, látva a mindenfelől megnyilvánuló szeretetet és hódolatot. Mivel tudtuk azt, mennyire szereti a szegényeket, a Vöröskereszt-egyesület központi igazgatóságával egyetértve elhatároztuk, hogy szeretett elnökünk működésének emlékére létesüljön egy, az ő nevét viselő, a szegényeket gyámoltó alap. Végtelen örömet szerzett neki ez a gyöngéd figyelem, talán a legnagyobbat az egész ünnepély alatt, mert így megint segíthetett másokon. Most még szerény az összeg, de évről évre gyarapodik, tekintélyes alappá nevelhetjük és segíeyezhetünk az ő szellemében az ő emlékére.

vél tartalmát. Csak az állt benne: *Nem* — s egy szóval sem több, még csak egy árva névalírás sem. Ezt kellett lenyelnie a királyok királyának.

Mehemed sokkal gyöngébb volt, semhogy dühös kiáltásra fakadhatott volna. Leroskadt a kanapé párnájára és hangja tompa volt, amint így szólt:

— Most már mégis az európaiaknál kell kopogtatnom . . .

Hosszú hallgatás következett, csak a két férfiú nehéz pihegése hallatszott. Sajátságos ragyogás ült ki melhani arcára,

— Uram — szólalt meg aztán a nagyvezér — megengeded-e, hogy én szolgáljak azzal a kölcsonnel.

Mehemed riadtan nézett rá.

— Te! — tört ki belőle a szó végre.

Aztán erőltetve mosolygott.

— Egy millióra van szükségem.

— Megadhatom. — Melhani az asztalhoz lépett és kiállított egy utalványt, mely az angol bankra szólt. Szóltanul nyujtotta át urának.

— Megmentöm vagy! — suttogta Mehemed és karjába zárta.

De Melhani arcán mosoly röppent át, hiszen csak csekély részét adta vissza annak, melyet épp tőle lopott el.

76 éves fáradságos munkás élet után elköltözött a forrón szeretett családjához, egyesületünk tevékeny, mindenki által tisztelt elnöke. Súlyos betegségének híre előkészíthetett bennünket a válásra és mégis oly nehéz abba belenyugodni. Szomorúan, némán, szívünkben mélységes fájdalommal állottunk ravatalánál. Tisztelőinek igaz szeretete, gyásza kísérte utolsó útjára. Vigasztalódjanak, maradandó emléket és tettekre buzdító példát hagyott hátra maga után. Élete — melyben mindig a megérdemelt szeretet, ragaszkodás és tisztelet környezte, nemcsak családja tagjai közt, nemcsak a Vöröskereszt-egyesület történelmében, hanem Sümeg társadalmában is emlékezetes marad.

Emlékét kegyelettel őrizzük!

Darnay Kajetánné temetése.

Lapunk első cikke méltatja Darnay Kajetánné, ennek a derék magyar asszonynak áldásos életét. Ennek az áldásos életnek vége. A 76 éves úrasszony, a sümegi hölgyek társaságának matrónája és vezéralakja pár hetes súlyos szenvedés után november 24-én meghalt. Halála mély gyászba borította Sümegnek minden társadalmi rétegét, hisz városunk egy nem mindennapi, fényes tulajdonokkal ragyogó tagját, a szegények egyik fő gyámoltójukat veszítették benne. Halálának híre mély részvétet keltett megyeszerte, sőt a távolabbi Győrben, Szombathelyen, Kaposváron, ahol a megboldogultat rokoni összeköttetései révén szintén ismerték és szerették.

A sümegi közönség részvéte teljes nagyságában fordult oda az elhunyt nagyasszony ravatalához. Gazdag és szegény egyaránt kifejezést adott fájdalomnak és részvéteinek. Ebben előljárt a sümegi Vöröskereszt-egyesület, amelynek az elhunyt 31 éves alakulása óta elnöke, mozgató ereje és éltető lelke volt. Testületileg jelent meg a gyászházban, a ravatalra díszes koszorút helyeztet s társelnöke, Bánfi Alajos megható beszédben tolmácsolta az egyesület súlyos veszteségét és nagy fájdalmát a gyászoló családtagok előtt, hogy lehullott az egyesület koronája.

A temetés november 26-án d. u. 3 órakor volt. A szertartást Németh János plébános a helybeli káplánok segédelmével végezte. Mikor a szertartás után megindult a koszorúkkal elborított kocs az utolsó útra, szinte véget nem érő gyászoló sokaság, mint gyűrű övezte körül az előkelő, nagyszámú családnak, a koporsó után haladó tagjait. Ott voltak a város minden hatóságának és egyesületének tagjai szinte teljes számmal és a lakosság nagy sokasága.

Kint a temetőben a gyászszertartás a helybeli Ének- és Zeneegyesület férfikarának énekével ért véget. Egressy Béniének *Mért oly borús* kezdetű gyászdalát énekelték. A közönség mély elfogódással, könnyes szemmel hallgatta meg a remekül előadott éneket.

Azután a Darnay-sírboltba leeresztették a koporsót s a nehéz követ ráemelték.

A sírbolt elrejtethi az elhunyt úrasszony holt tetemét, de az utódok lelki szeme előtt el nem fődheti, mert élete nemzedékeken át őrzi emlékét s ragyogó példaképpen tündöklök, mint a hitvesi és családanyai erények és a társadalmi jótékonyág makulátlan, tiszta, követendő példaképe.

Elhunytáról a család a következő gyászjelentést adta ki:

Alólirottak fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy forrón szeretett édesanyjuk, nagyanyjuk és dédanyjuk, özv. szentmártoni Darnay Kajetánné szül. Eitner Anna, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa, a Sümegvidéki Vöröskereszt egyesület elnöke f. hó 24-én délelőtt 10 órakor fáradhatatlan életében 76 ik évében a halotti szentségek ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. A megboldogult hült tetemei f. hó 26-án délután 3 órakor fognak a sümegi róm. kat. temető

családi sírboltjában örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmiseáldozat f. hó 26-án délelőtt 9 órakor fog a plébánia templomban az Úrnak bemutatni. Az örök világhosszág igényeskedjék neki! Gyermekai: szentmártoni Darnay Károly, Béla, Géza, Kálmán, Kajetán, Anna férj. Brenner Elekné, Emma férj. Kaiser Lajosné. — Menyei: szentmártoni Darnay Károlyné szül. jobbaházi Döri Oiga, szentmártoni Darnay Béláné szül. Berger Mariska, szentmártoni Darnay Kálmánné szül. Luiszer Linka, szentmártoni Darnay Kajetánné szül. Kedacic Malvin. — Vöi: Brenner Elek, Kaiser Lajos. — Unokái: Maar József, Gyuk István dr. — Unokái: szentmártoni Darnay Dóra, Olga, Hubert, Tibor, László, Andor, Arzén, Darnay Pannika férj. Maar Józsefné, Darnay Mancsi, Darnay Idus, Sári, Kálmán-László, Brenner Kajetán, Elek, Kaiser Margit férj Gyuk Istvánné, Kaiser Jenő. — Dédunoka: Gyuk Magdi.

Durazzo.

Durazzo, mely most az európai diplomácia tárgyalásaiban oly jelentékeny szerepet játszik, Albánia legfontosabb kikötője. Kereskedelme és forgalma mind Skutariét, mind Valonát felülmúlja. Durazzo külkereskedelme normális időben 10 millió frankra rug, amely a ki- és bevétel között körülbelül egyenlően oszlik meg.

A legutóbbi két évben Durazzo az albán zavargások következtében sokat szenvedett, a bevétel a lakosság vásárló erejének csökkenése következtében hanyatlott, a kivétel pedig szintén alászállott, azért, mert a földművelés a zavargások miatt ugyszólván parlagon hever. Az Olaszországgal való háború is érzékenyen sújtotta Durazzo kereskedelmét. Ilyen körülmények között nem csoda, ha Durazzo áruforgalma, amely 1910-ben még 9-6 millió frank volt, 1911-ben 6 millió frankra csökkent.

Durazzo kereskedelmében a legnagyobb része Ausztriának van. Magyarországnak e kikötő forgalmában nagyon jelentéktelen szerep jut. Normális években Ausztria forgalma Durazzoval 5 millió frankra rug, ami az egész forgalomnak a felét teszi ki. Ausztria legfontosabb exportcikkei Durazzoba: a cukor (500.000 frank), kávé (300.000 frank), pamutfonál (230.000 frank), rizs (170.000 korona), szesz (120.000 korona). Kisebb ösz. szegekkel szerepelnek a vasárak, a papír, fa-, gyújtó-, sör-, tüveg-árak stb. Ausztria után Durazzo kereskedelmében Olaszország van érdekelve, mely főképp lisztet, pamutárut és petroléumot exportál. Az európai államok közül még Angliának vannak valamelyes kereskedelmi érdekei Durazzóban.

Durazzo kivitele, melynek fele Ausztria-Magyarország felé irányul, főképp olivajból, tojásból, bőrökből, gyapjuból és gabonából áll.

Olaszország, mely Durazzo kereskedelmében mintegy 20%-ig van érdekelve, ott elért sikereit főleg a Banca Commerciale d'Orient nevű bank agilitásának köszönheti. Ez az intézet organizálta az Albániába irányuló olasz petroléumexportot is.

H I R E K .

— **Áthelyezések.** A földmívelési miniszter Viosz József m. kir. állatorvost Zalaszentgrótról a dési törvényhatósági m. kir. állatorvosi állásra, Smeruga Szilviszter m. kir. állatorvost Sárospatakról Zalaszentgróra áthelyezte. — A főispán Pálffy Géza tb. szolgabíró a vármegye középponti hivatalába helyezte át szolgálatra.

— **Ruzsicska Kálmán dr. temetése.** A múlt vasárnap délután fél 4-kor helyezték örök nyugalomra Ruzsicska Kálmán dr. kir. tanácsos tanfelügyelőt, kinek elhunytáról lapunk múlt számában már megemlékeztünk. A temetésen komoly pompában nyilatkozott meg az a részvét, amelyet Ruzsicska dr. halála megyeszerte keltett. A végső tisztességen

óriás közönség gyűlt egybe, élén a vármegye főispánjával, *Balás Béla* dr.-ral. Ebben a közönségben különösen nagy számmal volt képviselve a vármegye tanítótsága. A megye minden részéből számosan zárandokoltak oda a tanítók a szeretett tanfelügyelő ravatalához s leteették koszorúikat, mint kegyeletük adóját. A sümegi járás tanítókörének koszorúját *Bánfi Alajos* elnök, a sümegi polgári leányiskoláé *Cserny Mariska* igazgató helyezte a ravatalra. A gyászszertartást *Legáth Kálmán* apát-plébános fényes segédlettel végezte. Midőn a háznál a szertartás véget ért, hosszú menetben indult meg a közönség ki a temetőbe, középen ott haladt a gyászkozs, elárasztva koszorúkkal. Olyan megható volt ez a gyászmenet a maga fekete, néma komorságával. A temetőben *Szalay Pál* dr. segéd-tanfelügyelő meghatóan szép bucsúbeszédet intézett a közönséghez. Azután a föld szívébe fogadta ezt a fekkölt gondolkodású, magas szárnyalású embert, aki maga is csupa szív volt. Emléke sokáig él és áldott lesz.

— **Eljegyzés.** *Névai Lajos* banktisztviselő Budapestről eljegyezte *Riesler Lottika* kisaszonny Kőlozsvárról.

— **Hirtelen halál.** November 24-ének reggelén megdöbbenő hír terjedt el futó tüzként városunkban: *Márkus Ignác* neje Budapesten meghalt. A hír mélyen megrázta városunk egész közönségét. *Márkusék* családja általános tiszteletnek örvendő Sümegen s ennek fő részese volt az elhunyt. Annál lesújtóbb volt ez a gyász, mert a megboldogult pár nappal előbb viruló színben utazott el férjével Budapestre, hogy egyetlen bálványozott fiúkat ott meglátogassák. November 29-én ott tört rá a halál, alattomos gyilkos módjára s rövid egy két órai szenvedés után megölte. Élete legszebb szakában, 41 éves korában ragadta el imádott férje és gyermeke mellől, leirhatatlan keservet, bánatot árasztva reájuk. Holt tetemét hazaszállították Sümegre s az izr. temető halottas házában ravatalozták föl. Temetése november 25-én délután 2 órakor volt. A közönség nagy számmal vonult ki a temetőbe, hogy fájdalmát kifejezze a hirtelen halált halt asszony megrázó sorsa fölött s részvételt adózzék itt hagyott, mély gyászba borult férje, gyermeke és rokonai iránt. *Gellért Mór* kántor megindító gyászénekekkel, *Pfeiffer Izsák* dr. rabbi a szív mélyéig ható gyászbeszéddel bucsúztatta el az elhunytat. Az élete delelő pontján elkölöszött asszonynak immár nem fáj semmi, itthagytott övéi nyervek vigasztalást az általános részvétben s nyugodjanak bele a mindenható Isten akaratába.

A megboldogult halálát a következő gyászjelentés tudatta:

Márkus Ignác és *Márkus Jenő* fájdalomtól megtört szívvél jelentik a maguk, valamint az egész rokonságuk nevében, hogy forrón szeretett neje, illetve édesanyja, *Márkus Ignác* szül. *Würzburger Matild* 1912. évi november 23-án délután 6 órakor életének 41-ik, boldog házasságának 23-ik évében Budapesten rövid szenvedés után meghalt. A megboldogult hült tetemei 1912. november 25-én délután 2 órakor fognak a sümegi izraelita temető halottas házából örök nyugalomra helyeztetni. Sümegen, 1911. november 24-én. Áldás és béke hamvaira!

— **Meghívó.** Felkérjük a Vöröskereszt-egyesületnek és a Jótékony Nőegyesületnek igen tisztelt tagjait és az érdeklődőket, hogy f. évi dec. 1-én vasárnap délután 3 órakor az állami elemi iskola rajztermében tartandó rendkívüli közgyűlésen megjelenni sziveskedjék. **Tárgyak:** 1. Elnöki megnyitó. 2. Megemlékezés özv. *Darnay Kajetán*ról, a Vöröskereszt egyesület boldogult elnökéről. Emlékbeszédet mond *Cserny Mariska*, az egyesület jegyzője. 3. Elnök jelentése és indítvány. 4. Vizontlátás. Mendelsohntól. Énekli a helybeli Ének és Zeneegyesület férfikara. Sümegen, 1912. nov. 28. *Bánfi Alajos* elnök. *Cserny Mariska* jegyző.

— **Községi gyűlés.** Sümeg képviselő-testülete folyó hó 24-én rendkívüli közgyűlést tartott. A napirend előtt *Lukovich Gábor* dr. képviselő a részvét és kegyelet meleg hangján emlékezett meg *Ruzsicska Kálmán*

dr. kir. tanácsosnak, Zalavármegye tanfelügyelőjének, majd *Darnay Kajetán*nak, a sümegi Vöröskereszt-egyesület elnökének elhunytáról. A gyűlés mély megindulással hallgatta a részvét szavait és jegyzőkönyvileg fejezte ki fájdalmát nevezettek elhunytán. Átérve a napirendre, a gyűlés a vágóhid részére a veszprémi püspökségtől vásárlandó területnek I. koronájával való megvételét jóváhagyta. A főlemelt vásári helypénzt a vármegye alispánja visszaküldötte, mert szertelen magas tételeket állapított meg. A gyűlés azonban ragaszkodik a főlemelt tételekhez s a tarifát jóváhagyás végett újra fölterjeszti. Az állami elemi népiskola gondnokségában megüresedett helyre *Bricht Viktor* községi pénztárost választották meg. Több illetőségi ügyet elutasítottak. A téglagyári út kijelölésével, amelyből foglalások történtek, *Hullay Lajost* és *Sipos Józsefet* bízta meg a gyűlés.

— **Szerkesztőváltozás.** A Nagykanizsán megjelenő *Zala* felelős szerkesztője a lemondott *Bartha István* dr. helyett *Gürtler István*, a lap eddigi dolgozó társa lett.

— **Gazdasági előadások.** A Sümegvidéki Gazdakör által a műtrágyázásról rendezett előadások sorozata a héten tovább folyt. *Náray Géza*, *József kir.* herceg nyug. intézője a járás több községében tartott előadást. Ezekben, a csabrendeki kivételével nagyszámú kisgazda jelent meg, akik eleven érdeklődéssel s nagy figyelemmel hallgatták az előadást. *Náray* a műtrágyázáson kívül a gazdálkodás egyéb munkájáról is szólt, igazi szeretettel meleg odaadással, a gyakorlatból és európai utazásából merített példákkal fűszerezve előadását. A sümegi járásban pénteken este véget ért az előadások sorozata, e héten a szentgróti járás több községében folytatódna. Az előadónak lelkes fáradozásaiért hálás köszönetet mondunk.

— **Köszönet.** A Sümegi Ének- és Zeneegyesületnek a szentmártoni *Darnay család* 50. koronát volt kegyes adományozni, amelyért fogadják ez uton is az egyesület hálás, mély köszönetét.

— **Köszönetnyilvánítások.** Forrón szeretett feleségem, illetve édes anyám elhunytá alkalmával tanusított részvétet hálásan köszönjük. *Márkus Ignác, Márkus Jenő.*

Szeretett leányom, illetve nővérünk elhunytá alkalmával tanusított részvétért ez uton mondunk hálás köszönetet. *Würzburger és Horvát-család.*

Forrón szeretett feleségem, illetve édes anyám elhunytá és elhantolása alkalmával tanusított meleg részvétet ez uton köszönjük meg. *Baum Samu és családja.*

— **Új szobor Balatonfüreden.** *Vaszary Kólos* dr. bibornok, hercegprímás fővédnöksége alatt egy bizottság Balatonfüreden *Mangold Henrik* dr. orvosnak, ki két évtizeden keresztül sokat tett Balatonfüred fejlődéséért, szobrot akar emelni. A gyűjtést legközelebb megkezdik. A *Mangold* szobor Balatonfürednek második ilyfajta emléke lesz, mert ott áll a fürdőpark közepén *Kisfaludy Sándor* szobra.

— **Tanítói pályázatok.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter december 15-iki határozatával 108 állami tanítói állásra hírdet pályázatot. Ebből *Zalára*, erre a nagy és népes vármegyére csupán egy esik, a szentkozmadombjai. Erre r. kat. vallású tanítók pályázhatnak.

— **A csobánci kurucemlék bizottsága Balatonfüreden** felkéri mindazokat, hogy akiknek kezében gyűjtő ív van, vagy az emlék javára más uton adományt küldeni szándékoznak, hogy a befolyt vagy szánt adományokat a bizottság címére megküldeni sziveskedjenek. Az emlék javára már ezideig több mint 4000 korona gyűlt össze, azonban ez még mindig kevés ahhoz, hogy a költséges emlékmű állítható legyen.

— **Művészi balatoni plakát.** A Balatoni Szövetség már régóta tervezi egy valóban művészi balatoni plakát kiadását, hogy a nagy világ figyelmét a Balatonra reá irányítsa. Hirdetett is kisebb díjjal plakát pályázatot, azonban a beküldött munkák közül egyetlen egy sem felel meg a fontos célnak. A szö-

vetség nagyobb díj adományozásáért fordult *Zichy János* gróf a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez, ki szíves készséggel lelt ologat a megkeresésnek és a művészi balatoni plakát nagyobb pályadíját vállalta. Intézkedés történt ennek alapján asziránt, hogy az erre legilletékesebb testület, az Országos Iparművészeti társulat vegye kezébe a pályázat ügyét. Így végre megvalósul a Balatoni Szövetségnek és a balatoni érdekeltségnek régi fontos kívánsága.

— **Országos vásár.** Tapolcán december 4-én országos vásár lesz.

— **A munkáshiány Zalában** is egyre nagyobb mértékben jelentkezik. Ennek oka az, hogy *Pacsa* és *Zalaegerszeg* vidékéről egyre másra tünnek el 18–21 éves munkabíró legények Amerikába. A hatóság még nem tudja elcsipni a kivándorlásra csábító és a saját zsebükre dolgozó lelketlen ügy-
nköket.

— **Az ideai furdőszezon.** A Balaton Somogyi partján Somogyvármegye alispánjának hivatalos jelentése szerint az ideai furdőszezonban 8069 vendég volt a somogyi furdókben, míg az előbbi évben körülbelül 20000 körül. Oriási, majdnem megdöbbenő ez a visszaesés, különösen ha meggondoljuk, hogy a somogyi part furdótelepei legidősebbek a Balaton partjain. A »Somogyi Hírlap« a furdóvendégek csökkenését abban látja, hogy a polgár emberek, kiknek legtöbb jövedelmük van, kihasználva a jó alkalmat, lefözve minden kereskedői rutint, egyszerűen kiszipolyozták a vendégeket. Mi pedig azt gondoljuk, hogy a Balaton látogatóinak elriasztásában a kritikán aluli vendéglők szerezték legtöbb érdemet, mert ezekben aztán nincs rutin, de semmi!

— **Munkások nyugdíja.** A Magyarországi Munkások Rokkanti- és Nyugdíjgyesületének jelentéséből kiemeljük a következő adatokat: A folyó évben belépett 27384 új taggal a rendes fizelő tagok száma százhatvanhétezerre emelkedett. A vagyon ez évben 1.550.000 koronával növekedett és jelenleg kilencmillióhatszázötvenezer korona, ebből 8 millió korona értékpapirokban van elhelyezve. Az idén 43 új fiókpenztár alakult, ezek száma 468-ra emelkedett. Különösen kiemelendő, hogy az egyesület 1903-ban kezdte el a segélyezést s ez idő óta mostanig 1750 rokkant és elaggott tagjának nyújt heti 8:40—13:40 K között váltakozó állandó rokkantsegélyt, ezenkívül 470 árvának ad heti 1:44—2:21 K neveltetési járulékot 14 éves korukig, továbbá számos özvegyet részesített végkielégítésben, úgy, hogy segélyezésre eddig 2.280.000 koronát meghaladó összeget fizetett ki. Az egyesület 1907-től 1911-ig évi 5000, 1912-ben pedig 7000 K állami támogatásban részesült. Az érdeklődők az egyesület központi irodájától (Budapest, VIII., József ucca 23. sz.) kaphatnak bővebb felvilágosítást és alapszabályokat.

CACAO
SUCHARD

Kakaó-oldat
egy-kettőre
készér van.

— **Borok bejelentése.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete 7 év előtt kebelében bornyivántartást rendszerezte. Mivel a borforgalom élénkítése országos érdek és az idén amúgy is kevés a készlet, az igazgató választmány nov. 19-én megtartott ülésén kimondotta, hogy az egyesület által rendszeresített borkimutatásban mindazok az egyesületek, hegyközségek, gazdakörök és pincészövetkezetek szőlőtermelő tagjai is résztvehetnek, amely egyesületek mint olyanok, tagjai a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének. A szóban lévő borkimutatást körülbelül 10.000 példányban küldik meg a hazai, az ausztriai, németországi és svájci borkereskedőknek, szállóknak, vendéglősöknek és végre hazai és osztrák tisztelteknek. Ennek a nagyarányú reklámnak eddig megvolt a hatása s úgy a bel-, mint a külföld nagymértékben érdeklődött boraink iránt, erre ezuttal még nagyobb kilátásunk van, mert nemcsak nálunk, Ausztriában és Németországban is alig van borkészlet. A Sümegevidéki Gazdakör felkéri tagjait, hogy borkészletüket legkésőbb december hó 15-ig a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületénél bejelenteni sziveskedjenek, ha legalább 10 hektolitert kitevő borkészletük van. Bejelentési díj az összmenyiség első 200 hl-je után nincs, ezen felül minden megkezdett 200 hl után 1 K (tehát hektoliterenkint fél fillér), 1000 hl-ig 4 K, 5000 hl-ig 24 K, mely összeg a bejelentéssel egyidejűleg megküldendő.

— **Lapunk** szélesítése közbejött akadály miatt késelt, a közönség szives elnézését kérjük. *A kiadóhivatal.*

— **Az országos vásárok szaporítása ellen.** Tudvalevő, hogy sok község az országos vásárokon szedett helypénzben látja azt a jövedelmi forrást, amelynek segítségével helyrebillenteni reményli az ézszeretlen gazdálkodás által megromlott községi financiai egyensúlyát. Ez az oka annak, hogy oly községek, amelyek sem fekvésükkel fogva, forgalmi szempontból különbs jelentőséggel nem bírnak, sem mezőgazdaságuk s állattenyésztésük nem oly fejlett, hogy a meglévő országos vásárok a forgalom igényeit ki nem elégítenék, derűre-borúra újabb vásártartási jogokat kérnek és ezen a réven reménylik, hogy a községi pótdadók leszállíthatók lesznek. A budapesti kamara, amely a vidéki, helybeli kereskedelemre és iparra káros országos vásárok túlságos elszaporodása ellen mindig felemeli tiltakozó szavát, legutóbbi teljes ülésén is több pestmegyei és fehérmegyei község vásártartási jog iránti kérelmét elutasítólag véleményezte.

— **Magyar faóriások.** A Duna-Dráva szögében állt két óriási fekete nyárfa. Talán a Dunán felfelé haladó török hadak is megpihentek alattuk. Az egyik most kidőlt, átmérője 290 cm, magassága 42 m, köbtartalma 96 m³. A megmaradt párja mellmagasságban 360 cm. átmérőjű s így köbtartalma 100 m³. felett van. Ugyanott van egy dölgyfa, melynek átmérője 207 cm, magassága 40 méter.

— **Az egészség és a gyógyulás könyve** éppen most jelent meg. Egy tapasztalt, elismert elsőrangú orvos megtanít benne arra, miképp őrizhetjük meg, fokozhatjuk és szerezhetjük vissza teljes erőnket és egészségünket; hogyan nyerhetünk biztos és alapos gyógyulást, ha ideggyengeség, hisztéria, általános időelöltti gyengeségi állapotok, idült gyomor- és bélbántalmak, emésztési zavarok, álmatlanság, főfájás, ideges szív-bajok, hátfájás, ischias, görcsök, reuma, köszvény, hülések és más makacs betegségek életünket ekésérik. Ezen nyolcvan oldal magában foglaló, képekkel díszített könyvet mindenki ingyen és bérmentve megkapja az Elektro Vitalizer Orvosi Rendelő Intézet-től (Budapest, VI. Andrassy út 27. I. em. 50.) Ha egészséges akar lenni, úgy kérje azonnal ezen világhírű könyvet.

— **A zalaapáti cigányok pöre.** Zalaapáti községből már hosszabb idő óta tüntettek el a tyukok, libák, kacsák, sőt nem egyszer egy-egy kis malac is felmondás nélkül otthagya eddigi gazdáját. A megkároso-

dott zalaapátiak mindjárt tudták, hogy az elvesztett dolgokat a falú végén táborozó cigányoknál kell keresni, mert ott most amúgy is nagy lakomák és áldomások valának. Egy éjjel botokkal, löcsökkel, kaszával, vasvillával fölfegyverkezve valamennyien meglepték a cigánypalotát egy töredezett komédiásbódét és hatalmas ütésekkel adták tudtukra, hogy a szives marasztalást ne tessék komolyan venni. A cigányok nem is vették komolyan a szives marasztalásnak e szokatlan megnyilatkozását s futásnak eredve eltűntek az éj homályában, talán Csataldza felé. A zalaapátiak ezután, mint akik jól végezték dolgukat, visszatértek a faluba. Nem így a cigányok. Ők nem tértek vissza Zalaapátiába, hanem elmentek Pacsára és a főszozlagbíróságnál feljelentették az éjszakai támadókat idegen ingó vagyon rongálása és magánlaksértés címén. Mivel pedig egyik támadó a különben renitens természetű előljáró volt, ellene hivatalos hatalommal való visszaélés címén tettek följelentést. Most előáll a furcsa eset, midőn az előljáró úr ül a vádlottak padján s a vádlók a cigányok lesznek. Szóval a zalaapátiak törököt fogtak cigányok helyett.

— **Az ezredik Kakas.** Az idei karácsony kétszeresen ünnepe lesz Magyarország legszébb, legnépszerűbb, művészi és irodalmi tartalommal leggazdagabb élclapjának, a Kakas Mártonnak. December 22-én jelenik meg ugyanis megindítása óta az ezredik száma. Ez az ezredik Kakas Márton a magyar politikai, irodalmi és művészeti közélet legnagyobb nevével, a tartalmában olyan terjedelemben jelenik meg, amelyben magyar élclap még soha. Lesz benne a többek között egy teljes, illusztrált humoros regény és külön művészi melleklettül egy nagy díszes kiállított szalonnaplár. A jubileum alkalmából a Kakas Márton elsőrangú magyar művészeknek szívesen keretezett íz eredeti rajzát, az elsőrangú írók műveiből összeállított tizenkét; egyenként huszonöt kötetes könyvtárt, összesen tehát háromszáz kötet könyvet sorol ki előfizetői között. A sorolásban, amely 1913 január 8-án lesz, résztvesznek és a jubilaris számot is megkapják mindazok, akik legkésőbb 1913 január 6-ig legalább 1 negyedévre 3 korona előfizetési díjat a Kakas Márton kiadóhivatalának, Budapest, VIII. ker., József körút 5. szám, beküldik.

— **Ház eladás.** A Széchenyi-uccában a 92.ik számú ház kerttel, 4 szobás lakás, kényelmes melléképületekkel, központi világítással, csillárokkal berendezve szabadkéből eladó, esetleg bérbe vehető. Érdeklődők forduljanak Darnay Kálmánhoz Sümege.

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**
Szerkesztőtárs: **Gellért Samu dr.**
Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**



Tanács és segítség!

azoknak, akik bármely okból támadt emésztési zavarokban, gyomorégésben, székrekedésben és gyomorifjásban és ezekkel kapcsolatos bajokban szenvednek, gyógyulást hoznak a már több mint 30 év óta bevált

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

ezelőtt **Máriacelli cseppek.**

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg **K 1.60**, kis üveg — **90** fillér, 6 üveget **K 5.40**, 3 nagy üveget **K 4.80**, beküldése után küld fco.

BRÁDY K. gyógyszerár a „Magyar Király”-hoz Bécs, I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vöröszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

Ifj. **ADORJÁN SÁNDOR** borbély és fodrász. A Darnay-Múzeum épületében.

ADORJÁN FERENC, fényképészeti műterme Rákóczi-ucca 397 sz.

BÖHM PÁL kézmű-, divatárú kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-ucca.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Városház-ucca.
HALASZ KÁLMÁN kávéháza. Kossuth-ucca.
HALBLANDER JÓZSEF kovács, üzlete, Árpád-ucca.

JAKAB IMRE beszállóvendéglője. Árpád-ucca.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ hétköcsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő, Mihályfai ucca.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár. Kész butoraktár.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület- és butorasztalos, temetkezési vállalkozó. Árpád-ucca.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korcsmáros. Mihályfai-ucca.

LUKÁCS GÁBOR férfi szabó, Árpád-ucca.

LÖWY NOVÉREK női ruha varróterme Deák Ferenc ucca.

LÁNG SÁNDOR, épületfa és deszka kereskedése, Hamuház-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA UTÓDAI áruháza.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős, a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az Aranybárány-hoz.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

Ifj. TÓTH JÓZSEF órás és ékszerész, a Kisfaludy-szálloda mellett

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle pemetefű cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a Réthy-név.

1 dobo. ára 60 f. Nagy doboz 1 K. Mindenütt kapható.

4783 szám. 1912. tkv.

Arverési hirdetmény kivonat.

A sümei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jánosházavidéki takarékpénztár végrehajthatónak Biró Sándor és neje végrehajtást szenvedők ellen 8000 korona tőke s jár. iránti árverési ügyében a sümei kir. járásbíró területén levő: a mihályfai 517. sz. tjkvben 1. sor. — 14. hrsz. a (ház 10. sz. a. udvar és kerttel) Biró Sándor és neje Dézsényi Mária nevén irt ingatlanra 2200 kor. — Az u. azon sz. tjkvben 2. sor. — 15. hrsz. a. (rét a beltelekben) u. ennek nevén irt ingatlanra 13 K 20

fillérben ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte s hogy a fenntebb megjelölt ingatlan az 1913. január hó 8-ik napján d. e. 10 órakor Mihályfa község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak a ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. 60 t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881 november 1-én 3333. /I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60 t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sümei, 1912. nov. 20-ik napján.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Csonka s. k. bíró.

A kiadmány hitelül: Szentek vezető.

A Sümei Népbank igazgatósága

közhírré teszi, hogy a rendkívül feszült pénzügyi viszonyokra való tekintettel f. é. november hó 1-étől

további intézkedésig

a betétkamatot 5⁰/₀-ra felemeli,

a tőkekamatadót az intézet viseli.

BUTOR részletfizetésre is,

u. m.: hazai és részben saját gyártmányú szalon, ebédlő, hálóberendezések, konyha és kertli butorok, stb. a legjutányosabb árban jótállás mellett kaphatók

Klaffl Lajos butorraktárában, Sümei.

Elvállalja temetések rendezését, ravatalozást; raktáron tart érc- és fakoporsókat, koszorúkat és egyéb temetkezési cikkeket a legjutányosabb árban.

Géperőre berendezett asztalosműhelyében készít bármilyen épület és egyéb asztalos munkát a legolcsóbb versenyárban.

Nagy raktár mindennemű képeretekben.

A Sümei Takarékpénztár igazgatósága

közhírré teszi, hogy betétek után

1912. november hó 1-től

5⁰/₀-os kamatot

fizet.

A betétkamat adót is az intézet viseli.

Sümei Takarékpénztár igazgatósága.

Hirdetéseket

jutányos áron elfogad
a kiadóhivatal.

Mielőtt bármelyik új épületet betetőznél vagy használnak pótlásába belekapna, kérjen a lakóházak, istállók, kamara, pajta, ólak és egyéb épületek befödésére szolgáló kátrányos és meszelnivaló aszfalt bitumen köfedélelemezéből mintát, mely még a legolcsóbb zsuppnál is olcsóbb, de amellelt emberéleten át eltart. Hogy biztos és célszerű, kitűnik abból, hogy tűzbiztosítása a cserépnél is olcsóbb, sőt mert könnyű tető készül belőle, vékonyabb fal és könnyebb gerendázat szükséges, tehát ez is nagy megtakarítás. Bárkinek szívesen nyújt felvilágosítást s ingyen ad mintát

Würzburger Jakab nagykereskedése
S Ü M E G E N.



„Varázsfuvola“
Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A „Varázsfuvola“ rendkívül kellemes, 20 acél trombitahanggal és 4 erős böggővel van ellátva. Diszes kivitelben, kottafüzettel, dalokkal, ajánlékkal együtt csak 4 korona.

Csakis Wagner „Hangszer-Király“ ország-szerte elismert legolcsóbb hangszerárúházában kapható, Budapest, József-körút 15. — Gyorsjavító műhely. — Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket.

Szállító vállalat!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Sümegen, Mauthner Samu úr házában (Árpád-u.)

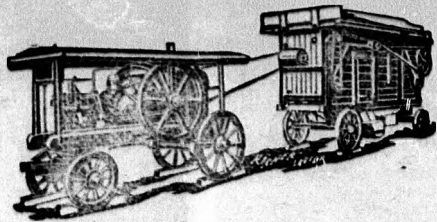
szállító és fuvarozó vállalatot

nyitottam. Több évi e szakmában szerzett tapasztalatom teljes garanciát nyújt arra nézve, hogy a n. é. közönség kívánatait kielégíthessem. Elvállalom: áruk ki és behozatalát. Butorok butorkocsiban és waggonokinti szállítását átrakás nélkül mérsékelt áron. Azonkívül szíves tudomására adom, hogy □ □ □ □ □

KESZLER BERNAT ÉS MÓR
hármási hengerműalmái
LISZTLERAKATÁT

is megkaptam. Midőn a n. é. közönség pártfogását kérem, ajánlom magamat szíves jóindulatukba. Tisztelettel

ROSENBERG LAJOS.



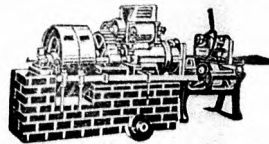
A „Passaui gépgyár és vasöntöde“
szállítja a legjobb

benzinmotoros cséplőkészleteket
gőzcséplőket, stabilbenzin-motorokat
jótállás és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

Nagy képes árjegyzékkel bárkinek ingyen szolgál a magyarországi vezérképviselő:

TAKÁCS OSZKÁR, Budapesten
VI. Nagymező-utca 49.

— Közvetítők díjaztatnak! —



Teljes téglagyári
berendezések!

ÓRÁK, ÉKSZEREK
GRAMOFONOK = LEMEZEK
RÉSZLETFIZETÉSRE IS!
10 évi jótállás mellett
Magyarországon legolcsóbban kaphatók
TÓTH JÓZSEF
CHRONOMETER ÉS MŰRÁS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN
SZEGED, Dugonics tér 11.
Számítalan elismeréssel. Órajavítások 5 évi jótállás mellett.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE

NÉMETH LAJOS

férfi és női szabónál
Sümegen (Kossuth Lajos-u.)
készülnek a legelegánsabb
kivitelű férfi és angol női
ruhák a legújabb divatu
szabás szerint jutányos áron.
Szövetraktár.

Óriási választék KLEIN ERNŐ

fűszer-, csemege-, rövidáru- és
vaskereskedésében S Ü M E G E N (Epstein féle ház)

kerékpárokban és alkatrészekben, konyhafelszerelésekben, mindennemű
aluminium edényekben.

Nagy gépraktár!

Állandó raktár Gramofonokban és Eufonokban, ugyszintén lemezekben.
Cukorkákból és csemegekből állandóan raktárt tart, ugyszintén mindennemű
ásványvizek kaphatók.

Legújabb szabadalmazott szénvasalók, melyek széngázt nem terjesztenek.

ANGOL KIRÁLYI
UDVARI TEA

„U.K.“ TEAS
AZ UNITED KINGDOM
TEA COMPANY LONDON
A VILÁG
LEGJOBB
TEÁI!

Főraktár: Würzburger Jakabnál és Csizmazia Istvannál.

Zalamihályfai

tejszövetkezeti

TEAVAJ

1/4 kg. K - 85.

Kizárólagosan BERETZKY GYULA fűszer- és
csemege-kereskedésében kapható.